

# BIULETYN INFORMACYJNY GMINY

## Juchnowiec Kościelny

GRUDZIEŃ 2011



Szanowni Mieszkańcy  
Gminy Juchnowiec Kościelny  
Niemal równo rok temu, 9 grudnia  
2010 roku, podczas II sesji Rady Gminy  
nowej kadencji objąłem urząd Wójta  
Gminy Juchnowiec Kościelny. Pamiętam,  
co wtedy powiedziałem do radnych:  
że bez względu na to, kto na kogo  
głosował, teraz musimy wspólnie służyć  
mieszkańcom naszej gminy. Wszyscy

– ja, panie i panowie radni i sołtysi – musimy pamiętać, że wybrano nas nie po to, żeby nam służyło, ale żebyśmy my wspólnie służyli innym. Żebyśmy służyli patrząc nie przez pryzmat potrzeb jednej miejscowości, ale całej gminy, przez pryzmat potrzeb wszystkich mieszkańców. Z perspektywy roku widzę, że idziemy w dobrym kierunku, że coraz bardziej nam się to udaje – pytania radnych, na które odpowiadam w tym numerze biuletynu, uprawniają mnie do takiego myślenia – choć jeszcze przed nami długa droga, wierzę, że osiągniemy cel.

Krzysztof Marcinowicz  
wójt Gminy Juchnowiec Kościelny



Fot. T. Muszyńska



► Otwarcie przebudowanej drogi powiatowej, str. 3. ► Obchody Święta Niepodległości, str. 5. ► Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, str. 6.

## Zostaw podatek w swojej gminie

Zbliża się koniec roku, już od stycznia rozpoczniemy rozliczanie się z fiskusem. Tak jak rok temu apelujemy o zostawienie podatku w swojej gminie.

Wielu z nas wypełniając deklaracje podatkowe nie zastanawia się gdzie trafi zapłacony przez nas podatek. A jest to

bardzo ważne, gdyż często podatki osób niezameldowanych na terenie gminy, a tu mieszkańców, zasilają budżety innych gmin. Jak się okazuje, nie jest to zjawisko marginalne, a poniesione w ten sposób straty niektórych gmin mogą sięgać nawet kilkuset tysięcy złotych.

Tak, według szacunkowych danych, jest w Gminie Juchnowiec Kościelny. Z tytułu udziału w podatku od osób fizycznych do budżetów gmin trafia 36,7%. W tym roku w przypadku naszej gminy jest to 8 mln zł, ale ta kwota najprawdopodobniej mogłaby być większa.

Apelujemy o wpisywanie w deklaracji podatkowej faktycznego miejsca zamieszkania. To niewielki wysiłek nie pociągający za sobą żadnych konsekwencji poza możliwością zwiększenia budżetu naszej gminy. A większy budżet, to większe możliwości, także inwestycyjne.



Z okazji Świąt Bożego Narodzenia  
życzę zdrowia, radości i wszelkiej pomyślności.  
Niech te święta będą cudownym czasem  
spędzonym w gronie rodziny, bliskich i przyjaciół.  
Takie święta dodają siły, dzięki której  
łatwiej jest mierzyć się  
z trudami codzienności.  
I tej siły Państwu z całego serca życzę.

Wojewoda Podlaski  
Maciej Żywno



*Radosnych, pełnych miłości  
Świąt Bożego Narodzenia  
spędzonych w ciepłym,  
rodzinnym gronie  
oraz szczęścia, uśmiechu i życzliwości  
na każdy dzień Nowego Roku  
życzą wszystkim  
Mieszkańcom gminy*

Bożena Ewa Jakończuk  
przewodnicząca Rady Gminy Juchnowiec Kościelny

Krzysztof Marcinowicz  
wójt Gminy Juchnowiec Kościelny



#### BIULETYN INFORMACYJNY URZĘDU GMINY JUCHNOWIEC KOŚCIELNY

– wydawnictwo bezpłatne  
Wydawca: Urząd Gminy Juchnowiec Kościelny  
Adres: ul. Lipowa 10, 16-061 Juchnowiec Kościelny  
Tel.: 85 713 28 80  
e-mail: media@juchnowiec.gmina.pl

## Nowe stawki i zmiany w

### XI sesja Rady Gminy

27 października 2011 r. w Ośrodku Kultury w Gminie Juchnowiec Kościelny odbyła się XI Sesja Rady Gminy Juchnowiec Kościelny.

W informacji z działalności międzysesyjnej wójt poinformował m.in. o zmianie regulaminu organizacyjnego urzędu gminy. Z referatu mienia komunalnego, dróg i transportu, inwestycji i zamówień publicznych utworzony został Referat Inwestycji i Gospodarki Komunalnej. Jego kierownikiem jest zastępca wójta Mirosława Jaroszuk. Z referatu planowania przestrzennego oraz ochrony środowiska i rolnictwa utworzony został Referat Planowania Przestrzennego, Ochrony Środowiska i Rolnictwa. Kierownikiem tego referatu jest Dariusz Markuszewski.

Kolejnym punktem obrad była analiza możliwości przystąpienia Gminy Juchnowiec Kościelny do „Programu budowy przydomowych oczyszczalni ścieków”. Temat przedstawił Rafał Łada. Program wszedł w życie 1 lipca br., a nabór prowadzony jest do wy-czerpania wniosków.

Następnie informacje o stanie oświaty i o wynikach sprawdzianów szóstoklasistów oraz egzaminów gimnazjalnych przedstawiła sekretarz Teresa Rudzik i dyrektorzy szkół z terenu gminy.

Podczas sesji radni głosowali m.in. nad uchwałami określającymi wysokości podatków. Od 1 stycznia 2012 roku obowiązować będą nowe stawki podatków. Podatek od gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej bez względu na sposób sklasyfikowania w ewidencji gruntów i budynków wzrośnie z 0,63 zł do 0,67 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni; od budynków mieszkalnych lub ich części z 0,53 zł do 0,56 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej; od budynków związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej wzrośnie z 17,00 zł do 17,95 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej;

Przewidywany wzrost wpływów do budżetu gminy z tytułu podatku od nieruchomości w 2012 roku wynosi 244 466 zł.

### ▶ ZAPROSZONO WÓJTA

06.10.2011 Rektor i Senat Politechniki Białostockiej – inauguracja roku akademickiego;  
19.10.2011 STRABAG – otwarcie nowego biura;  
13.10.2011 Placówki oświatowe z terenu gminy – Dzień Edukacji Narodowej;  
26.10.2011 Gminna biblioteka publiczna – spotkanie „Bibliotekarz inicjatorem życia społecznego-kulturalnego w środowisku lokalnym”;  
21.10.2011 Ośrodek kultury – otwarcie wystawy „Kto ratuje jedno życie, ratuje cały świat...”;  
19.10.2011 ZS w Juchnowcu Górnym – 5. rocznica nadania imienia szkole;

14.10.2011 Ośrodek kultury – „Cudze chwalicie, swego nie znacie. Historia Ziemi Juchnowieckiej” – prelekcja dr. hab. Józefa Maroszka;  
14.10.2011 Burmistrz Sokółki – spotkanie członków Konwentu Białostockiego Obszaru Metropolitalnego;  
15.10.2011 KS Sumo-Koluch – II Mistrzostwa Polski w koluchstyl;  
28.10.2011 ZS w Juchnowcu Górnym – spotkanie autorskie z Anną Onichimowską;  
04.11.2011 Starostwo Powiatowe w Białymstoku – rozstrzygnięcie konkursu „Estetyczna i bezpieczna zagroda wiejska powiatu białostockiego”;

## podatków Urzędzie

### Juchnowiec Kościelny

W sprawach bieżących radni poruszyli, m.in. następujące kwestie: radny Maciej Zajkowski zwrócił się do władz Gminy o zastanowienie się nad wykorzystaniem środków unijnych na przygotowanie infrastruktury i zrobienie dokumentacji pod tereny inwestycyjne. Radny Tadeusz Walicki prosił o uporządkowanie przystanku autobusowego przy nowo wybudowanej drodze w

Kol. Koplany. Sołtys wsi Złotniki Wiktor Antoniuk również zwrócił się o dokończenie inwestycji wiat przystankowych. Radny Jan Świerbiński zapytał o możliwości uporządkowania numerów budynków zwłaszcza w miejscowościach, gdzie intensywnie rozwija się budownictwo jednorodzinne. Sekretarz wyjaśniła, że wyjściem jest nadanie nazw ulic, jednak wiąże się to z kosztami.

### Na XI sesji RG Juchnowiec Kościelny, podjęto uchwały w sprawie:

- ▶ zmiany trybu i sposobu powoływania i odwoływania członków zespołu interdyscyplinarnego oraz szczegółowych warunków jego funkcjonowania;
- ▶ przyjęcia „Strategii Integracji i Rozwiązywania Problemów Społecznych Gminy Juchnowiec Kościelny na lata 2011-2023”;
- ▶ rozpatrzenia skargi;
- ▶ zmiany uchwały Nr IV/23/11 Rady Gminy Juchnowiec Kościelny z dnia 25 lutego 2011r. w sprawie uchwalenia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na 2011 rok;
- ▶ zmiany uchwały Nr VII/38/07 Rady Gminy Juchnowiec Kościelny z dnia 26 kwietnia 2007r. w sprawie zmiany nazwy Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Juchnowcu Kościelnym na Ośrodek Kultury w Gminie Juchnowiec Kościelny

- oraz nadania Statutu Ośrodka Kultury w Gminie Juchnowiec Kościelny;
- ▶ przyjęcia „Programu współpracy Gminy Juchnowiec Kościelny z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na rok 2012”;
- ▶ zmiany uchwały Rady Gminy Juchnowiec Kościelny Nr XVIII/167/04 z dnia 26 listopada 2004 roku w sprawie zwolnień w podatku od nieruchomości;
- ▶ określenia wzorów formularzy informacji i deklaracji podatkowych;
- ▶ obniżenia ceny skupu żyta do celów wymiaru podatku rolnego;
- ▶ określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości;
- ▶ określenia wysokości stawek podatku od środków transportowych;
- ▶ zmian w budżecie 2011 roku.

17.11.2011 Przedszkole w Kleosinie – pasowanie na starszaka;  
18.11.2011 – Zarząd KS LZS Magnat – spotkanie podsumowujące osiągnięcia sportowe w rundzie jesiennej sezonu 2011/2012;  
19.11.2011 Ośrodek kultury – wystawa „Zbrodnia katyńska”;  
21.11.2011 Związek Gmin Wiejskich Województwa Podlaskiego – konferencja „Sprawny samorząd – lepsza Polska”;  
22.11.2011 ZS w Juchnowcu Górnym – posiedzenie rady pedagogicznej;  
22.11.2011 ZS w Juchnowcu Górnym – ślubowanie klas I;  
23.11.2011 SP nr 3 im. A. Mickie-

wicza – jubileusz 95-lecia istnienia szkoły;  
30.11.2011 Gminna biblioteka publiczna – Bajkowe słowniki dla dzieci – spotkanie z Małgorzatą Iwanowicz;  
06.12.2011 LGD „Puszcza Knyżyńska” – ocena wniosków PROW 2007-2013;  
07.12.2011 Wojewoda Podlaski, Marszałek Województwa Podlaskiego, Prezydent Białegostoku – spotkanie opłatkowe administracji publicznej;  
12.12.2011 ZS w Kleosinie – Powiatowy Konkurs Recytatorsko-Plastyczny „Twórczość Danuty Wawilów słowem i pędzlem malowana”.



## Otwarcie przebudowanej drogi powiatowej w Gminie Juchnowiec Kościelny

27 października br. miało miejsce oficjalne otwarcie przebudowanej drogi powiatowej na odcinku od drogi wojewódzkiej w Księżynie przez Ignatki do miejscowości Koplany Kolonia.

Droga na tym odcinku została poszerzona, przebudowano most na przepust na rzecze Niedwodnica i wybudowano rondo. Dodatkowo poszerzono i położono asfalt na drodze od nowego ronda do budujących się zakładów produkcyjnych firm Instal i Rodex. Długość przebudowanej drogi to ponad 2 km. Koszt całej inwestycji wyniósł 3 mln 400 tys. zł. Z budżetu Gminy Juchnowiec Kościelny przeznaczono na ten cel 1 mln zł. Pozostałe koszty pokryto z budżetu Powiatu Białostockiego (1 mln zł), ze środków z budżetu państwa (1 mln 100 tys. zł) oraz firmy Rodex (300 tys.).

– Oddajemy do użytku drogę, dzięki której zwiększy się nie tylko bezpieczeństwo, ale także komfort jazdy i która, mamy nadzieję, będzie nam służyć przez wiele lat – mówił podczas otwar-

cia wójt Krzysztof Marcinowicz. – Choć jest to droga będąca pod zarządem Powiatu Białostockiego partycypowaliśmy w kosztach jej budowy. Rzeczą oczywistą i zrozumiałą jest, że dla użytkowników dróg nie ma znaczenia kto drogą zarządza, ale jak się po niej jeździ. To nie pierwsza inwestycja drogowa, jaką współfinansujemy z powiatem. Rozpoczęliśmy przebudowę drogi Juchnowiec Kościelny-Wojszki, głównej osi komunikacyjnej naszej gminy. Pierwszy jej etap jest już właściwie zakończony, ale przed nami kolejne, łącznie z przebudową ostatniego na terenie gminy tak długiego odcinka nawierzchni brukowanej. Mam nadzieję, że zarówno w budżecie powiatu, jak i gminy znajdą się środki, aby tę inwestycję kontynuować, a radni obu samorządów taki wydatek zaakceptują, ku pożytkowi nas wszystkich – dodał wójt.

W otwarciu uczestniczył starosta Powiatu Białostockiego Wiesław Puszczyński, radni Rady PB, radni Rady Gminy Juchnowiec Kościelny oraz przedstawiciele Rodexu i Instal.





# Myślę, że się rozumiemy i

Krzysztof Marcinowicz, wójt Gminy Juchnowiec Kościelny, w rok po objęciu funkcji



■ Panie Wójcie, rok temu w rozmowie na łamach „Naszej Gminy” wyraził Pan nadzieję, że Pana współpraca z radą gminy będzie się rozwijała dobrze i że nie będzie z tym żadnego problemu. A jak jest po roku?

– Po roku widzę, że się nie pomyliłem. Powiedziałem wtedy, że myślę, że będziemy się rozumieli i dogadywali i tak rzeczywiście jest.

■ Czy radni myślą tak samo?  
– To pytanie do radnych, ale mam nadzieję, że tak.

■ A więc nikt Panu nie przeszkadzał?  
– To jest tak: ja rozumiem, że nie każdy radny musi się zgadzać

z moimi decyzjami i może mieć odmienne poglądy i inną wizję i to szanuję. Nie posądzam nikogo, jeżeli ma inne zdanie niż ja, o złośliwość pod moim adresem czy pod adresem urzędu. Piętnastka radnych decyduje ostatecznie, a ja się temu podporządkowuję i nie mam z tym żadnego problemu. Mogę powiedzieć, że było miło i sympatycznie i z pożytkiem dla mieszkańców gminy.

■ Czy poznał Pan już wszystkie miejscowości w gminie?  
– Tak, przejechałem całą gminę, również po zupełnie małych drogach i drózkach, a we wszystkich miejscowościach byłem na wyborach sołtysów. Ale jeszcze potrzebuję trochę czasu

żeby, że tak powiem, nauczyć się całej gminy na pamięć.

■ Rok temu mówił Pan o potrzebie nawiązania współpracy z lokalnym biznesem, z przedsiębiorcami z terenu gminy. Czy podjął Pan w tym kierunku jakieś działania?

– Tak i mam nadzieję, że wymiernym efektem tych działań będzie przyszłoroczna inwestycja. Chodzi o budowę ulicy Przemysłowej w Księżynie. Przedsiębiorcy, których firmy zlokalizowane są przy tej ulicy wyrazili wolę dofinansowania inwestycji. Muszę dodać, że aż miło jest patrzeć, jak firmy z terenu naszej gminy się rozwijają, widać jak doskonale sobie radzą. Jestem z tego dumny.



**Radny Jan Bruczko:**  
Czy i jaką ma Pan wizję zakończenia w tej kadencji przebudowy „kręgosłupa” naszej gminy, czyli drogi powiatowej Juchnowiec-Wojszki do drogi S19?

– Droga ta, jak słusznie ją Pan nazwał, jest rzeczywiście kregosłupem naszej gminy, bez którego przemieszczanie się z południa na północ byłoby niemożliwe. W związku z tym, że jest to droga powiatowa, budowa, przebudowa i utrzymanie jej należy do starostwa powiatowego. Od kilku lat zasadą warunkującą podjęcie inwestycji, przyjętą przez starostę i radę powiatu jest konieczność partycypacji w 50% w kosztach budowy. W 2011 roku, dzięki takiemu wsparciu ze strony gminy udało się wykonać 2-kilometrowy odcinek tej drogi. Sukcesywnie, w kolejnych latach mamy zamiar kontynuować współpracę ze starostwem i dokładać się do tej inwestycji, korzystając również z Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokal-

nych. Mamy zamiar wystąpić o środki z tego programu w 2013 roku.



**Radny Bolesław Kulikowski:**  
Jakie inwestycje w 2012 roku planuje Pan w moim okręgu wyborczym, czyli na terenie miejscowości Szerenosy, Simuny, Hołówki Duże, Hołówki Małe i Juchnowiec Górny?

– W roku 2012 największą planowaną inwestycją na tym terenie jest kapitalny remont kapliczki w Szerenosach wraz z otoczeniem. Złożyliśmy wniosek w ramach programu odnowy wsi na dofinansowanie tej inwestycji. Wniosek został pozytywnie zaopiniowany przez Lokalną Grupę Działania „Puszcza Knyszyńska”, teraz będzie oceniany w urzędzie marszałkowskim. Musimy to wprowadzić również do naszego budżetu. Koszt tej inwestycji to około 140 tys. zł z czego dofinansowanie może wynieść do 70%.



**Radny Jan Świerzbński:**  
Dlaczego, mimo że od kilku lat jest projekt i pozwolenie na budowę ulicy Alber-

ta w Księżynie – a jest to najbardziej obciążona ruchem ulica, przy której mieści się Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, ośrodek zdrowia, sklep, magazyn budowlany, osiedle domków jednorodzinnych i która jest drogą dojazdową do 220 ogródków działkowych – mimo obietnic przedwyborczych, po raz kolejny ta inwestycja nie znalazła się w projekcie budżetu i dlaczego ma Pan zamiar zrezygnować z budowy sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ul. Alberta, ul. Szkolnej i ul. Mazowieckiej, gdzie ruch jest tak duży, że nie tylko trudno włączyć się do ruchu, ale przejść na drugą stronę ulicy? Jak wiadomo, budowa obwodnicy oddala się w czasie, a ruch stale się zwiększa, poza tym Księżyno jest miejscowością rozwijającą się w szybkim tempie.

– Ulica Alberta w Księżynie nie uzyskała w ubiegłym roku dofinansowania z tzw. „schematów” i nie była realizowana. W budżecie na 2012 rok zaplanowaliśmy pieniądze na

odszkodowania z tytułu przejęcia gruntów na tę ulicę i tylko tyle możemy w tej chwili zrobić. Budżet jest ograniczony, nie możemy zrobić więcej niż mamy pieniędzy. A są inwestycje, które – jeśli ich nie rozpoczniemy – tracą ważność. Na odszkodowania, według szacunków, wydaliśmy około 400 tys. złotych, a to nie jest mała kwota.

Jeśli chodzi o sygnalizację świetlną, to uważam, że nie ma potrzeby jej budowy. Jeżeli zostanie wybudowana obwodnica Księżyna, a jest ona niezbędna, to ul. Mazowiecka stanie się drogą gminną i ruch na niej będzie zdecydowanie inny niż teraz. Na projekt wydaliśmy prawie 100 tys. zł, ale nie widzę uzasadnienia wydawania kolejnych prawie 800 tys. na budowę.



**Radny Tadeusz Walicki:**  
Kiedy w końcu będzie porządek z przystankami autobusowymi w

Kolonii Kopłany? Chodzi o rozebranie starego i postawienie trzech nowych?

# dogadujemy

odpowiada na pytania radnych

■ Czy we wtorki, w godzinach przyjęć interesantów, przed Pana gabinetem ustawiają się kolejki?

– Już nie. Na początku mieszkańcy kierowali się do wójta z każdą najdrobniejszą sprawą. Teraz większość spraw załatwiana jest przez pracowników urzędu. Uważam, że to jest pozytywny efekt, bo ja nie jestem od tego, żeby decydować w każdej sprawie.

■ A co z obiecwanymi w kampanii wyborczej konkretnymi?

– Nie jestem zadowolony z tego, że część moich działań zwłaszcza w przypadku inwestycji, jest determinowana tym, co zastałem. Tu konkretnie

jest jeszcze niewiele, ale są, np. „schetyńówka”, którą będziemy realizować. Mam nadzieję, że konkretnie jest też to, że jeśli przychodzi do mnie mieszkaniec z jakąś sprawą, otrzymuje konkretną odpowiedź, nawet jeżeli jest to odpowiedź negatywna, a nie jakieś złudne obietnice, które za tydzień, czy miesiąc się zmieniają.

■ Czy według Pana mieszkańcy gminy mają rzetelną informację o tym, co się w gminie, w urzędzie dzieje?

– Mam nadzieję, że biuletyn spełnia swoją rolę. Myślę też, że jeśli ktoś jest choćby trochę zainteresowany, to dostęp do informacji ma.

– Jeżeli chodzi o rozebranie starego, to gmina go nie budowała, nie jest to na terenie gminy a powiatu, zbudowali go mieszkańcy w czynie społecznym i w związku z tym gmina nie może zająć się rozbiórką. Ale, o ile mi wiadomo, został już rozebrany. Co do budowy nowych przystanków, to po uchwaleniu budżetu będziemy je sukcesywnie budowali, choć środków na ten cel nie mamy za dużo.



**Radny Krzysztof Szczuka:**  
Mija rok Pana pracy na stanowisku wójta. Co uważa Pan za największe

osiągnięcie, a co za największą porażkę w pracy zawodowej?

– Największego osiągnięcia jeszcze nie mam, największej porażki też nie i mam nadzieję, że nie będę miał. Ale są rzeczy, z których jestem zadowolony. Choćby z tego, że przez rok udało mi się zmienić strukturę urzędu gminy, zmniejszyć ilość pracowników i zostało to dokonane w sposób spokojny,

bez rewolucji. Mam nadzieję, że efektem odczuwalnym przez interesantów jest lepsze funkcjonowanie urzędu i że mieszkańcy są bardziej zadowoleni. Ale nie jest to jeszcze koniec i zmiany jeszcze będą.

Jestem też zadowolony z realizacji budżetu 2011 roku. Głównie ze względu na inwestycje, które udało się zrealizować, ale też z tego, że udało się trochę zaoszczędzić i to jest niewątpliwie plus.

Najbardziej jestem, niestety, niezadowolony z projektu budżetu na 2012 rok. Bo tak naprawdę podejmowanie decyzji o tym, co ma się znaleźć w inwestycjach determinują niezrealizowane projekty z lat poprzednich, które musimy realizować, żeby nie straciły ważności i żeby nie ponosić ponownych kosztów za rok czy dwa. To mi się bardzo nie podoba i najbardziej z tego właśnie jestem niezadowolony: z tego, że nie można działać kompleksowo, w sposób przemyślany, a trzeba rozpoczynać wiele – skądinąd ważnych i potrzebnych – inwestycji i realizować je po kawałku.

ciąg dalszy na str. 6.



## Gminne obchody Święta Niepodległości

11 listopada br. miały miejsce gminne obchody Narodowego Święta Niepodległości. Uczestniczyli w nich przedstawiciele samorządu, władzy gminy, poczty sztabarowe, zaproszeni goście,

harcerze z drużyn działających na terenie gminy i licznie zgromadzeni mieszkańcy. Wartość honorową pełnili żołnierze z 18. Białostockiego Pułku Rozpoznawczego. Uroczystości przy pomniku poprzedziła msza św. za Ojczyznę. Okolicznościowe przemówienie wygłosił wójt Krzysztof Marcinowicz. Po złożeniu wieńców i kwiatów oraz modlitwie za tych, którzy zginęli walcząc o niepodległość, wszyscy zostali zaproszeni na wspólne śpiewanie piosenek legionowych i gorącą, żołnierską grochówkę.







### Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie

We wtorek, 22 listopada 2011 r. wójt **Krzysztof Marciniowicz** wręczył 34 parom małżeńskim z Gminy Juchnowiec Kościelny przyznane przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, będące nagrodą dla osób, które w jednym związku przeżyły co najmniej 50 lat. Jubileaci otrzymali także listy gratulacyjne od Wójta Gminy, kwiaty i upominki. Ponadto na gości czekała lampka szampa i jubileuszowy tort. Spotkanie uświetlił występ Dziecięcego Zespołu Ludowego „Jarzębinki” działającego przy Zespole Szkół im. Jerzego Popiełuszki w Juchnowcu Górnym. Uroczystość przygotowała i poprowadziła **Halina Rynkiewicz**, kierownik USC.



### Gmina Juchnowiec na Andreasmarkt w Weidenbergu

W niedzielę 27 listopada br. już po raz dwudziesty czwarty odbył się w Weidenbergu Andreasmarkt – tradycyjny jarmark przedświąteczny, na którym swoje stoiska oprócz lokalnych stowarzyszeń prezentowały gminy partnerskie: Plouhinec z Francji, Smrzovka z Czech, St. Felix z Włoch i Gmina Juchnowiec Kościelny. Na straganach prezentowane były specjały kuchni regionalnych. Na polskim stoisku oferowany był m.in. bigos, pierogi i tradycyjna wiejska kielbasa. Przedstawiciele naszej gminy przebywali w Weidenbergu na zaproszenie Gemeinde Partnerschaftsverein Weidenberg e.V. organizującego spotkanie mieszkańców gmin partnerskich.



# Myślę, że się

Ciąg dalszy ze str. 5.



**Radny Maciej Zajkowski:** Z jakich funduszy europejskich na tzw. twarde projekty skorzystał

Pan w 2011 roku i z jakich zamierza Pan skorzystać w roku 2012, uwzględniając fakt, że nadchodzący rok jest ostatnim w okresie programowania 2007-2012?

– W 2011 roku pozyskaliśmy 2 465 038 zł z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na kanalizację Biele, Złotniki, Rostoły oraz 348 169 zł na przebudowę świetlicy w Wojskach, również z PROW.

Jeśli chodzi o rok 2012, to na przełomie marca i kwietnia będzie ogłoszony konkurs z działania 3.1 Rozwój atrakcyjności turystycznej regionu i chcemy tu zgłosić budowę basenu w Kleosinie, na który posiadamy już dokumentację. Jest to jedyny konkurs, do którego gmina w 2012 roku może przystąpić.



**Radna Bożena Ewa Jakończuk:** Czy w najbliższych latach są szanse na inwestycje na terenie Tryczówki,

Rostoł, Bogdanek, Baranek i Klewinowa, bo przez miniony rok nie poważniejszego się nie robiło, a w projekcie budżetu na rok 2012 też nie ma inwestycji na tym terenie? Mam tu na myśli zwłaszcza wodociąg w Kolonii Tryczówka, elewację świetlicy w Tryczówce, drogę Bogdanek-Rostoły oraz oznakowanie i oświetlenie miejscowości, na które złożyłam wnioski.

– Nie zgodzę się z tym, że nic poważniejszego się nie zrobiło w okresie Pani radnej, bo na terenie Rostoł została wybudowana kanalizacja, która kosztowała 2 621 379,01 zł. Jeśli to nie jest poważna inwestycja, to można powiedzieć, że właściwie nic poważnego w gminie się nie buduje. Co do pozostałych zgłaszanych potrzeb będą one realizowane w miarę moż-



### Konkurs recytatorski i plastyczny w ZS w Kleosinie

12 grudnia br. w ZS w Kleosinie odbył się II Powiatowy Konkurs Recytatorsko-Plastyczny „Twórczość Danuty Wawil słowem i pędzlem malowana”. Oprócz uczniów z placówek z terenu powiatu białostockiego w konkursie wzięli także uczniowie z Łomży, Kolna i Wysokiego Mazowieckiego. W zmaganiach konkursowych uczestniczyło 92 recytatorów z 21 szkół oraz 96 prac plastycznych. Jury w poszczególnych kategoriach nagrodziło m.in.: Aleksandrę Domanowską, Annę Piekutowską, Michała Domanowskiego, Annę Dakowicz, Szymona Filipa Iwaniuk, Patryka Mních, Patrycję Lasota, Ewę Marię Urbanowicz, Zuzannę Kalko z Zespołu Szkół w Kleosinie oraz Weronikę Stasiewicz i Jolantę Siemaszko z Zespołu Szkół im. Ks. Jerzego Popiełuszki w Juchnowcu Górnym. W uroczystości wręczenia nagród wzięli udział wójt **Krzysztof Marciniowicz** oraz poseł **Jarosław Zieliński**. Konkurs koordynowały nauczycielki ZS w Kleosinie **Joanna Kalko** i **Urszula Szczuka**.

# rozumiemy...

liwości. W budżecie są przeznaczone środki na oświetlenie i to oświetlenie sukcesywnie będziemy budować. Podobnie z oznakowaniem miejscowości. Zależy mi na tym, aby w całej gminie ujednolicić to oznakowanie i pewne działania w tym kierunku już podjęliśmy.



**Radna Bożena Maliszewska:** Jakie ma Pan plany inwestycyjne w tej kadencji na terenie Her-

manówki, Lewickich, Lewickich Kolonii, Niewodnicy Nargilewskiej i Niewodnicy Nargilewskiej Kolonii oraz czy widzi Pan możliwość uruchomienia komunikacji miejskiej na trasie od Juchnowca Kościelnego, przez Hermanówkę, Niewodnicę Nargilewską, Solniczki, Stanisławowo do Białogostoku?

– W budżecie na 2012 rok przewidzieliśmy środki na kanalizację sanitarną w Lewickich i Lewickie Kolonia-Hermanów-

ka. I budowę tych kanalizacji rozpoczniemy w przyszłym roku. Z przyczyn, o których już mówiłem, czyli konieczności podejmowania działań, które uchronią nas od „przeterminowania” dokumentacji, niemożliwe będzie zakończenie tych inwestycji również w roku 2012. Ale skoro już je zaczniemy, będziemy się starali zakończyć jak najszybciej.

Jeśli chodzi o drugą część pytania, to na teraz nie widzę możliwości uruchomienia linii komunikacji miejskiej na trasie Białystok-Juchnowiec-Białystok przez Hermanówkę i Niewodnicę Nargilewską przede wszystkim ze względu na koszty. W tej chwili dopłacamy do 104, 110 i 7 około 600 tys. zł rocznie i naprawdę nie stać nas na więcej. Rozumiem potrzeby mieszkańców wsi, którzy nie mogą korzystać z tych linii, rozumiem, że także muszą dojechać do szkół czy do pracy, ale uruchomienie kolejnej linii autobusowej, do której gmina miałaby dopłacać, jest w tej chwili niemożliwe.

Ciąg dalszy na str. 8.

### „Jarzębinki” z ZS w Juchnowcu Górnym uświetniły zawody

11 listopada 2011 r. Dziecięcy Zespół Ludowy „Jarzębinki” działający od 2005 r. przy Zespole Szkół im. ks. Jerzego Popiełuszki w Juchnowcu Górnym, wystąpił w Zespole Szkół Katolickich im. Matki Bożej Miłosierdzia w Białymstoku podczas otwarcia 46. Zawodów Sportowych dla Dzieci Niepełnosprawnych. Program przedstawiony przez „Jarzębinki” zyskał liczne słowa uznania i podziwu, a dzieci otrzymały gorące brawa. Młodzi tancerze i śpiewacy występowali już na wielu imprezach i uroczystościach.



### Pięć lat z Patronem

W październiku br. w Zespole Szkół w Juchnowcu Górnym obchodzono pięciolecie nadania szkole imienia ks. Jerzego Popiełuszki. Podczas uroczystości społeczność szkolna odnowiła przysięgę na sztandar, zaś wszyscy zebrani obejrzeli prezentację przybliżającą działalność szkoły w zakresie promowania wartości przekazywanych przez Patrona oraz montaż poetycki poświęcony jego pamięci. Książkę dziekan **Andrzej Kondziór** poświęcił figurę błogosławionego Księdza Jerzego Popiełuszki ufundowaną przez rodziców wychowanków szkoły. Goście, a wśród nich wójt **Krzysztof Marciniowicz** oraz radni Rady Gminy Juchnowiec odwiedzili Izbę Patrona i wpisali się do Księgi Pamiątkowej.



### Znana pisarka w szkole w Juchnowcu Górnym

28 października br. w bibliotece Zespołu Szkół w Juchnowcu Górnym odbyło się spotkanie z **Anną Onichimowską**, autorką kilkudziesięciu książek dla dzieci, młodzieży i dorosłych, sztuk teatralnych oraz licznych scenariuszy radiowych i telewizyjnych, laureatką prestiżowych nagród literackich w kraju i za granicą. W spotkaniu wzięli udział uczniowie szkoły podstawowej i gimnazjum, a wśród nich laureaci konkursu dotyczącego znajomości twórczości pisarki. Miłą niespodzianką dla młodzieży było to, iż autorka czytanych przez nich książek potrafi także bardzo zajmująco opowiadać o swojej pracy, zdradzając wiele z pisarskiego warsztatu, ale nie tylko – okazało się bowiem, że czynnie uprawia sport i jest zapałąną biegaczką nordic walking.



### Ślubowanie pierwszoklasistów

22 listopada 2011 r. w Zespole Szkół im. ks. Jerzego Popiełuszki w Juchnowcu Górnym odbyło się uroczyste ślubowanie uczniów rozpoczynających edukację w szkole podstawowej. Pierwszoklasiści przygotowali występ artystyczny, dając w ten sposób dowód na to, że są gotowi stać się pełnoprawnymi uczniami szkoły. Ceremonii pasowania na uczniów dokonała dyrektor **Barbara Klimaszewska**, wójt **Krzysztof Marciniowicz** oraz ks. **Wiesław Kulesza**. Uroczystość zakończyła się poczęstunkiem i wspólną zabawą.





### Samochody i sprzęt ratowniczy dla jednostek OSP

W niedzielę, 20 listopada br. w Hermanówce, w wyremontowanej za środki z budżetu gminy strażnicy, miały miejsce uroczystości strażackie. Wójtka Gminy Juchnowiec Kościelny reprezentowała zastępca Mirosława Jaroszu. Okazją do spotkania było przekazanie gminnym jednostkom OSP samochodów i sprzętu gaśniczego. Jednostce OSP w Hermanówce samochód bojowy przekazała Komenda Miejska PSP w Białymstoku, a jednostce OSP w Wojskach Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych. Podczas uroczystości wręczono także Medale za Zasługi dla Pożarnictwa. Otrzymali je, m.in. proboszcz parafii w Kleosinie ks. Janusz Walerowski, asp. Krzysztof Rojs i asp. Marcin Kozioł, dzielnicowi z Gminy Juchnowiec Kościelny. Jan Gradkowski, prezes ZW OSP w Białymstoku za 55-letnią służbę uhonorował także druha Mieczysława Wesółowskiego z Hermanówki. W uroczystościach uczestniczyli radni Rady Gminy Juchnowiec Kościelny z przewodniczącą Bożeną Jakończuk oraz sekretarz gminy Teresa Rudzik.



Urząd Gminy Juchnowiec Kościelny informuje, iż wszelkie sprawy z zakresu gospodarki komunalnej należy załatwiać w budynku przy ul. Lipowej 10 w Juchnowcu Kościelnym w pokoju numer 1 lub pod numerem telefonu: 85-713-28-92. Zmiana lokalizacji wiąże się ze zmianami organizacyjnym urzędu gminy. Kompetencje Referatu Mienia Komunalnego przejął Referat Inwestycji i Gospodarki Komunalnej.

# Myślę, że się

Ciąg dalszy ze str. 7.



**Radny Stefan Leon Kozłowski:**

Panie wójt, dlaczego w projekcie budżetu na 2012 rok jest tak dużo

inwestycji, głównie kanalizacji, na które przeznacza się 10 czy 20 tys. zł? Czy takie działanie jest zasadne?

– Wynika to z posiadanej przez gminę dokumentacji. Jeżeli nie rozpoczniemy tych inwestycji, to dokumentacja straci ważność, a tym samym tracimy już wydane na nią pieniądze. To jest właśnie to, o czym mówiłem odpowiadając na pytanie radnego Krzysztofa Szczuki. Co do zasadności takiego działania, nie ma tu wątpliwości. Tak naprawdę wszystkie inwestycje, na które mamy dokumentację – poza, moim zdaniem, budowę sygnalizacji świetlnej przez ul. Mazowiecką w Księżynie, o czym także mówiłem już wcześniej – są potrzebne i ważne. Problem tylko w tym, że ważnych dokumentacji mamy za dużo, a za mało mamy środków w budżecie.



**Radny Marek Niewiński:**

Mając świadomość stanu infrastruktury drogowej w naszej gminie,

czy jest Pan zwolennikiem powstania basenu, którego budowa (w wariantcie bardzo optymistycznym, tj. przy dofinansowaniu ze środków unijnych jego koszt wyniesie kilkanaście milionów zł) powstrzyma inwestycje drogowe, które są potrzebami pierwszego rzędu na kilka lat, nie mówiąc o tym, iż basen nie będzie jednostką dochodową?

– Nie wszystkie inwestycje, a w zasadzie większość, nie jest dochodowa. To co buduje gmina nie jest dochodowe, ani

drogi, ani kanalizacje, ani wodociągi. Wszystkie działania gminy nakierowane są na zaspokajanie potrzeb mieszkańców i służą polepszeniu ich warunków życia. Nie tylko droga, nie tylko kanalizacja ma temu służyć, ale również, np. basen.

Chcemy przystąpić do konkursu, żeby zdobyć środki unijne, bo to jest inwestycja bardzo kosztowna. Tak naprawdę, konkurs z działania 3.1 Rozwój atrakcyjności turystycznej regionu to jedyna szansa w tej kadencji na pozyskanie środków. Jeżeli tego nie wykorzystamy, jeżeli to nam się nie uda, to tak naprawdę 300 tys. zł wydane na projekt i dokumentację basenu będzie wyrzucone w błoto. Staramy się więc tego uniknąć.

Poza tym basen, szczególnie dla dzieci, ma zbawienny wpływ i na prawidłową postawę i w ogóle na zdrowie. A założenie jest takie, że dzieci z naszej gminy będą korzystały z basenu w ramach zajęć wychowania fizycznego.



**Radny Marek Juźwik:**

Jak Pan wie, budynek przy ul. Zambrowskiej w Kleosinie prze-

znaczony pod usługi medyczne, jest w opłakanym stanie, a korzysta z niego bardzo dużo mieszkańców, zwłaszcza starszych. Czy ma Pan jakiś plan, aby rozwiązać ten problem?

– Wiem, jak wygląda ten budynek i wiem, że wielu mieszkańców Kleosina z niego korzysta. Jest już opracowana dokumentacja zarówno na docieplenie tego budynku, jak i na jego remont. W miarę posiadanych środków będziemy to realizować. Niestety, w tym roku nie ma szans na rozpoczęcie tych inwestycji z powodu braku pieniędzy. Na szczęście dokumentacja jest jeszcze „świeża” i możemy to nieco odłożyć.

# rozumiemy...



**Radny Jan Gradkowski:**

Jakie widzi Pan możliwości zwiększenia środków finansowych w budżecie na 2012 rok na zadania inwestycyjne?

– Przede wszystkim poprzez pozyskanie środków z Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych, na który wniosek składaliśmy i został on pozytywnie zaopiniowany. To już mamy pewne. Kolejną możliwością jest złożenie wniosku na dofinansowanie budowy basenu w Kleosinie i o to też będziemy zabiegać. Niestety w roku 2012 nie ma zbyt wielu możliwości ubiegania się o fundusze unijne.

Z kolei możliwe byłoby pozyskanie środków unijnych na przygotowanie infrastruktury i zrobienie dokumentacji pod tereny inwestycyjne, ale my po prostu, jako gmina, takich terenów nie mamy. A szkoda, bo to mogłoby przyciągnąć inwestorów, a w konsekwencji powiększyłyby wpływy do budżetu.

Prowadzę też rozmowy z lokalnymi przedsiębiorcami w kwestii ich partycypacji w kosztach gminnych przedsięwzięć. Pierwsze efekty już są, być może niedługo uda nam się zrealizować wspólną inwestycję.



**Radny Marek Muszyński:**

W projekcie budżetu na 2012 rok przewidziano dotację dla ośrodka

kultury i biblioteki gminnej na takim samym poziomie jak w roku 2011 (odpowiednio 208 116 zł i 235 375 zł), natomiast zmniejszono planowaną dotację na zadania z zakresu kultury fizycznej i sportu (w roku bieżącym było 135 tys. zł, na rok 2012 zaplanowano 125 tys. zł). Tegoroczna kwota została zresztą jeszcze okrojona, więc czy i teraz nie należy się obawiać, że

pieniędzy na sport będzie jeszcze mniej? A przecież w tej dziedzinie są wymierne sukcesy: młodzież z uczniowskich klubów sportowych zarówno w zapasach, jak i w badmintonie zajmowała miejsca na podium w prestiżowych zawodach na szczeblu krajowym, a „Magnat” Juchnowiec zakończył sezon na pierwszym miejscu w tabeli i ma realną szansę na awans do wyższej ligi? Czym się Pan kierował obniżając dotację w stosunku do roku ubiegłego i czy zdaje Pan sobie sprawę, że będzie to skutkowało np. ograniczeniem wyjazdów uczniów na zawody sportowe, a tym samym pozbawi ich możliwości konfrontacji swoich umiejętności w rywalizacji na szczeblu wojewódzkim czy krajowym?

– Realnie w budżecie na rok 2012 przeznaczono na dotację gminnego sportu więcej, niż w budżecie na 2011 rok. Ubiegłoroczny budżet był projektowany trochę w pośpiechu, więc nie do końca znałem i jego możliwości i potrzeby. Okazało się, że w trakcie roku budżetowego potrzebne są pieniądze i należało je znaleźć, dlatego m.in. zmniejszyliśmy dotację na sport. W tym roku planowaliśmy już inaczej i nie będzie takiej sytuacji. Nie będziemy zabierali, będzie tyle ile jest, oczywiście, jeżeli rada gminy zatwierdzi budżet na 2012 rok, bo ciągle mówimy o projekcie budżetu.

A wracając do tego roku, to jak widać, zmniejszenie kwoty dotacji nie miało wpływu na wyniki. Sportowcy zacięli pas, działacze zmobilizowali się do poszukiwania rozwiązań i efekty widać. To, oczywiście, żartując. A zupełnie poważnie: taki mamy budżet, jaki mamy i musimy patrzeć realnie. W tym roku po prostu więcej na sport gminny przeznaczyć nie możemy, bo tak jak mówiłem, musimy gasić sporo pożarów. Zdaję sobie sprawę, że dobre wyniki naszych zawodników, zarówno seniorów, jak i uczniów zrzeszonych w klubach przy szkołach, świetnie promują gminę i za to im bardzo dziękuję.



### Mamy laureatkę „Kryształowej Koniczyny”

**Teresa Radziewicz**, mieszkanka Gminy Juchnowiec Kościelny została laureatką etapu wojewódzkiego XI edycji konkursu „Kryształowa Koniczyna” organizowanego przez Fundację Edukacyjną 4H. Kandydaturę Teresy Radziewicz do etapu wojewódzkiego zgłosił Wójt Gminy Juchnowiec Kościelny. Konkurs „Kryształowej Koniczyny” ma na celu uhonorowanie osób działających na rzecz edukacji w środowisku wiejskim, które bezinteresownie poświęcają się na rzecz jego rozwoju. Teresa Radziewicz jest osobą znaną i cenioną. Poza wieloletnią pracę nauczyciela i wicedyrektora w Zespole Szkół im. ks. J. Popiełuszki w Juchnowcu Górnym jest też wytrwałym animatorem kultury. W ostatnich latach okazała się również dojrzałą poetką. Wydała dotąd trzy tomy poezji, za jeden z nich zatytułowany „Lewa strona” otrzymała prestiżową Nagrodę Literacką im. Wiesława Kazaneckiego.



### Estetyczna i bezpieczna zagroda nagrodzona

**Małgorzata i Andrzej Stasiewicz** z Hołówek Małych zostali laureatami konkursu na „Estetyczną i bezpieczną zagrodę wiejską Powiatu Białostockiego”. Jury przyznało im II miejsce za działania w zakresie zachowania walorów przyrodniczych terenu i zadbane gospodarstwo rolne. Wręczenie nagród miało miejsce 4 listopada 2011 r. w Starostwie Powiatowym w Białymstoku.



### Biblioteka z Juchnowca Kościelnego wyróżniona

Gminna Biblioteka Publiczna w Juchnowcu Kościelnym otrzymała wyróżnienie w „Konkursie Gminnych Koalicji” na rzecz rozwoju bibliotek w województwie podlaskim organizowanym przez Książnicę Podlaską im. Ł. Górnickiego w Białymstoku. W nagrodę otrzymała 500 złotych na zakup nowych książek do biblioteki. Wręczenie nagród odbyło się 15 listopada 2011 r. w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Podlaskiego.



## LUKS Amator na podium w turnieju badmintona

19 listopada br. odbył się w Choroszcy Turniej Podlaskiej Ligi Badmintona. Po pierwszym turnieju LUKS Amator działający przy Zespole Szkół w Juchnowcu Górnym zdobył II miejsce w klasyfikacji generalnej.

Najlepsi zawodnicy w poszczególnych kategoriach:

Kategoria U11: Karolina Szczytko – I miejsce, Julia Chrańbo – IV miejsce, Izabela Litwiejko – V miejsce;

Kategoria U13: Błażej Rynkiewicz – II miejsce, Kinga Zalewska III miejsce, Michał Falkowski IV miejsce, Edyta Domaszuk IV miejsce;

Kategoria U15: Anna Badalian IV miejsce;

Kategorii U19 (absolwentki ZSw Juchnowcu Górnym): Agnieszka Matys I miejsce, Aneta Panasewicz II miejsce.

Podlaska Liga Badmintona to cykl czterech turniejów rozgrywanych w ciągu roku szkolnego. Corocznie w zawodach startuje około 100 zawodników z klubów województwa podlaskiego. Badmintoniści LUKS Amator w Juchnowcu Górnym trenowani przez Krzysztofa Muszyńskiego w dwóch ostatnich latach z rzędu zajmowali w klasyfikacji generalnej I miejsca.

## Laury naszych uczniów na igrzyskach wojewódzkich

1 i 2 grudnia br. w sali sportowej Zespołu Szkół Nr 6 w Białymstoku rozegrane zostały finały Igrzysk Województwa Podlaskiego w Badmintonie.

W finałach startowało po osiem szkół wyłonionych na igrzyskach powiatowych, a następnie w półfinałach wojewódzkich. W klasyfikacji końcowej trzecie miejsce w kategorii dziewcząt zajęła drużyna z SP w Księżynie w składzie: Katarzyna Bohdan, Klaudia Głowacka, Wiktoria Pruszyńska i Magdalena Walentynowicz. Czwarte miejsce wywalczyły dziewczęta z ZS w Juchnowcu Górnym.

Trzecie miejsce w kategorii chłopców zajęła drużyna z ZS w Juchnowcu Górnym w składzie: Kamil Chrościcki, Michał Falkowski, Maurycy Ogrodnik i Błażej Rynkiewicz. Indywidualnymi wyróżnieniami uhonorowano Klaudię Głowacką i Michała Falkowskiego.

Pierwsze miejsca w obu kategoriach wywalczyły drużyny z SP nr 10 w Suwałkach, zaś drugie miejsca również w obu kategoriach drużyny z SP nr 32 w Białymstoku. Spotkania prowadzili sędziowie Kolegium Sędziów Podlaskiego Okręgowego Związku Badmintona.



### Andrzejkowy turniej piłki nożnej szkół podstawowych w Kleosinie

7 grudnia 2011 roku w Zespole Szkół w Kleosinie odbył się Andrzejkowy Halowy Turniej Piłki Nożnej Szkół Podstawowych. W zmaganiach brało udział 5 drużyn: dwie z białostockich szkół podstawowych nr 37 i 50, z SP Księżyno i

dwie z SP w Kleosinie. Grano systemem „każdy z każdym”. Organizatorem turnieju i fundatorem nagród był Uczniowski Klub Sportowy „Kleosin”. Po zacieklej rywalizacji zwyciężyła drużyna klasy V SP w Kleosinie. Kolejne miejsca zajęły: kla-

sa VI SP w Kleosinie, SP nr 37 w Białymstoku, SP nr 50 w Białymstoku oraz SP w Księżynie. Turniej koordynował opiekun dwóch zwycięskich drużyn **Marcin Zawadzki**, sędzią głównym był **Marcin Milczunas**.

## Spotkanie opłatkowe Magnata

Z inicjatywy trenera i władz klubowych drużyny seniorów Magnat Juchnowiec, we wtorek, 13 grudnia br. w Domu Strażaka w Juchnowcu Dolnym miał miejsce piłkarski opłatek.

Jak na prawdziwym wigilijnym spotkaniu była modlitwa, łamanie się opłatkiem, tradycyjne potrawy i prezenty ufundowane przez sponsorów klubu. Życzenia piłkarzom i działaczom klubowym złożył m.in. ks. dziekan Andrzej Kondzior, wójt Krzysztof Marcinowicz oraz radny Rady Gminy Juchnowiec Kościelny Marek Muszyński.

Piłkarze Magnata mają powody do zadowolenia. Jesienną rundę tegorocznych rozgrywek Klasy Okręgowej zakończyli na pierwszym miejscu w tabeli. Drużyna trenowana przez Wiesława Jancewicza ten sezon zamknęła 37 punktami i ma za sobą tylko jedną porażkę. Kolejna w tabeli Krypnianka Krypno zdobyła o cztery punkty mniej. Trzecią i czwartą lokatę zajmują Orleńscy i Gieret Giby.

**Wiesław Jancewicz**, trener Magnata od 15 lipca 2011 r. Od 1972 r. związany z piłką nożną, najpierw jako zawodnik Hetmana Białostok, a od 1982 r. jako trener m.in. w Hetmanie i Jagiellonii.



Pamiętkowe zdjęcie ze spotkania opłatkowego Magnata – drużyna, sponsorzy i sympatycy

Fot. R. Opryszczko

Jest to niewątpliwym sukcesem dla trenera Magnata. Drużyna do jesiennej rundy przystępowała zajmując po rozgrywkach wiosennych trzynaste miejsce w tabeli. Niewiele brakowało, a zagrożona byłaby spadkiem do niższej ligi.

Przygotowania do rundy wiosennej Magnat rozpocznie 14 stycznia 2012 r. Zajęcia odbywać się będą w hali, na siłowni oraz w terenie. Przewidziano także osiem spotkań kontrolnych. W planach są również dwa mecze sparingowe.

– *Lubię zwyciężać i próbuję być wzorem dla tych, którym coś proponuję. Praca trenera, w moim przekonaniu, to nie tylko praca nad techniką, ale też nad zmianą myślenia. Każdy trening jest ważny, każdy musi coś dawać, to ma być nie tylko obowiązek, ale i przyjemność. Ważne jest nastawienie: nie tylko ciężka praca, ale i radość. Zawodnicy Magnata uwierzyli we własne siły i na efekty nie trzeba było długo*

*czekać. Zależy mi na tym, abyśmy wychowywali następców. Aby chłopcy grający w młodszych drużynach, chcieli przychodzić do seniorów. Dziś na 20-osobową kadrę, aż 12 zawodników jest miejscowych. Ostatnio modne jest promowanie miejsc poprzez sport, a my mamy i bazę i ludzi, trzeba z tego korzystać. Chcę być ambasadorem lokalnej społeczności, zależy mi na tym, aby dobrze świadczyć o gminie.*

■ **Ludowy Zespół Sportowy MAGNAT Juchnowiec**

■ **Rok założenia 1978**

■ **Prezes: Zenon Opryszczko**

■ **Trener: Wiesław Jancewicz**

■ **Zawodnicy: Marcin Banicki, Jarosław Bielski, Andrzej Chilton, Piotr Czajkowski, Rafał Dąbrowski, Jakub Dzitowski, Piotr Gawron, Kamil Horodeński, Grzegorz Hruświcki, Paweł Iglicki, Daniel Kazuczyk, Jakub Korzeniecki, Mateusz Litwiejko, Dawid Pańkowski, Dariusz Prokop, Łukasz Radzyński, Daniel Szczytko, Paweł Szychowski, Mariusz Tymiański, Michał Wargocki, Marcin Zawadzki.**

Wójt Gminy Juchnowiec Kościelny informuje, iż został ogłoszony konkurs na stanowisko Dyrektora Ośrodka Kultury w Gminie Juchnowiec Kościelny. Termin składania ofert do dnia 29.12.2011r. Szczegółowe informacje na stronie BIP <http://bip.ug.juchn-kosc.wrotapodlasia.pl/>

Działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2010 r. Nr 102, poz. 651 z późn. zm.) Wójt Gminy Juchnowiec Kościelny informuje, że w siedzibie urzędu gminy w dniu 08.12.2011 roku, na okres 21 dni zostały wywieszone wykazy nieruchomości, stanowiących własność Gminy Juchnowiec Kościelny, przeznaczonych do sprzedaży w drodze bezprzetargowej, położonych w obrębach geodezyjnych: Ignatki i Juchnowiec Dolny. Szczegółowe informacje pod nr tel. 85 713-28-92.

### ZAWIADOMIENIE

Z uwagi na wezwanie do uzupełnienia raportu oddziaływania na środowisko dla przedsięwzięcia polegającego na budowie i rozbudowie drogi wojewódzkiej nr 678 na odcinku od miejscowości Horodniani do skrzyżowania z drogą wojewódzką nr 682 w miejscowości Markowszczyzna Wójt Gminy Juchnowiec Kościelny zawiadamia, że ww. decyzja nie może być załatwiona w ustawowym terminie. Przewidywany termin załatwienia sprawy ustala się do dnia 09 stycznia 2012r.

### WYKAZ ZARZĄDZEŃ WÓJTA GMINY JUCHNOWIEC KOŚCIELNY od 30.09.2011 r. do 30.11.2011 r.

- ▶ w sprawie powołania i składu zespołu interdyscyplinarnego
- ▶ w sprawie zapewnienia stałej gotowości bojowej Ochotniczych Straży Pożarnych typu „S”
- ▶ w sprawie zmian w budżecie gminy na 2011 rok
- ▶ w sprawie zmian w budżecie gminy na 2011 rok
- ▶ w sprawie powołania Zastępcy Wójta Gminy Juchnowiec Kościelny
- ▶ w sprawie powołania Zastępcy Wójta Gminy Juchnowiec Kościelny
- ▶ w sprawie zmiany Regulaminu Organizacyjnego Urzędu Gminy Juchnowiec Kościelny
- ▶ w sprawie zmiany Regulaminu Organizacyjnego Urzędu Gminy Juchnowiec Kościelny
- ▶ w sprawie przeznaczenia do sprzedaży w trybie bezprzetargowym nieruchomości stanowiącej własność

- Gminy Juchnowiec Kościelny, położonej w obrębie 33 - Solniczki
- ▶ w sprawie zmiany Zarządzenia Wójta Gminy Juchnowiec Kościelny, dotyczącego przeznaczenia do sprzedaży w trybie bezprzetargowym nieruchomości stanowiącej własność Gminy Juchnowiec Kościelny, położonej w obrębie 18 - Kleosin
- ▶ w sprawie upoważnienia Sekretarza Gminy
- ▶ w sprawie ustalenia wysokości stypendium za wyniki w nauce i osiągnięcia sportowe na rok szkolny 2011/2012
- ▶ w sprawie powołania Komisji Stypendialnej
- ▶ w sprawie przyznania stypendium
- ▶ w sprawie projektu Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Juchnowiec Kościelny na lata 2012-2015 wraz z prognozą kwoty długu spłat zobowiązań na lata 2012-2018
- ▶ w sprawie projektu budżetu gminy na 2012 rok

- ▶ w sprawie zmian w budżecie gminy na 2011 rok
- ▶ w sprawie przeznaczenia do sprzedaży w trybie bezprzetargowym nieruchomości stanowiącej własność Gminy Juchnowiec Kościelny, położonej w obrębie 16 - Juchnowiec Dolny
- ▶ w sprawie zmiany Zarządzenia Wójta Gminy Juchnowiec Kościelny, dotyczącego przeznaczenia do zbycia w trybie bezprzetargowym nieruchomości stanowiącej własność Gminy Juchnowiec Kościelny, położonych w obrębie 12 - Ignatki i 39 - Złotniki
- ▶ w sprawie ustalenia wzoru legitymacji służbowej członków Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Narkomanii w Juchnowcu Kościelnym wykonujących czynności kontrolne
- ▶ w sprawie ustanowienia służebności przesyłu
- ▶ w sprawie zmian w budżecie gminy na 2011 rok





Koniec roku skłania do oglądania się za siebie, podsumowywania minionych dni, oceniania co się udało, a czego z noworocznych postanowień sprzed roku nie zrealizowaliśmy. Ja też miałem taki zamiar – „rozliczyć się” z kończącego się roku, dla mnie szczególnego, bo w nowej roli. I taką próbę, zresztą, w tym biuletynie podjąłem odpowiadając na pytania radnych, co możecie Państwo ocenić sami. Teraz więc zatrzymajmy się przed tym, co przed nami – najpiękniejszymi, najcieplejszymi i najbardziej rodzinnymi Świątami. Pozwólcie Państwo, że jeszcze raz, złożę Wam życzenia. Tym razem posłużę się wierszem niezwykłego poety, Księdza Jana Twardowskiego, który potrafił dostrzec to, co naprawdę ważne:

Pomódlmy się w Noc Betlejemską,  
w Noc Szczęśliwego Rozwiązania,  
by wszystko się nam rozplątało  
węzły, konflikty, powikłania.

Oby się wszystkie trudne sprawy  
porozkręcały jak supelki,  
własne ambicje i urazy  
zaczęły śmieszyć jak kukielki.

I oby w nas paskudne jędze  
pozamieniały się w owieczki,  
a w oczach mądre łzy stanęły  
jak na choince barwnej świeczki...

... czego Państwu i sobie życzę na Święta i na Nowy Rok

Krzysztof Marcinowicz

## Dane teleadresowe

Urząd Gminy Juchnowiec Kościelny  
ul. Lipowa 10, 16-061 Juchnowiec Kościelny  
tel. 857 132 880, fax 857 132 881  
[www.juchnowiec.gmina.pl](http://www.juchnowiec.gmina.pl)  
[sekretariat@juchnowiec.gmina.pl](mailto:sekretariat@juchnowiec.gmina.pl)

Godziny pracy urzędu 7.30-15.30

Przewodnicząca Rady Gminy przyjmuje interesantów  
w każdy czwartek w godz. 14.00-16.00 w pokoju nr 4 (parter)

Wójt Gminy przyjmuje interesantów  
w każdy wtorek w godz. 9.00-17.00 w pokoju nr 5 (I piętro)

- |   |   |
|---|---|
| ▶ Przewodnicząca Rady Gminy,<br>Obsługa Rady Gminy,<br>tel. <b>85 713 28 84</b><br>tel. kom. <b>697 011 593</b> | ▶ Referat Inwestycji i Gospodarki<br>Komunalnej<br>tel. kom. <b>697 011 627</b><br><b>697 011 598</b> |
| ▶ Sekretariat<br>tel. <b>85 713 28 80</b><br>fax <b>85 713 28 81</b><br>tel. kom. <b>697 011 608</b>            | ▶ Gospodarka komunalna, wyłapywanie<br>niebezpiecznych psów<br>tel. <b>85 713 28 92</b>               |
| ▶ Skarbnik<br>tel. <b>85 713 28 88</b><br>tel. kom. <b>697 011 592</b>  | ▶ Inwestycje<br>tel. <b>857 132 895</b>   |
| ▶ Podatki – Referat Finansów i Budżetu<br>tel. <b>85 713 28 91</b><br>tel. kom. <b>697 011 590</b>              | ▶ Drogi i transport<br>tel. <b>857 132 894</b>  |
| ▶ Ewidencja działalności gospodarczej,<br>kasa<br>tel. <b>85 713 28 87</b><br>tel. kom. <b>697 011 589</b>      | ▶ Referat Planowania Przestrzennego,<br>Ochrony Środowiska i Rolnictwa<br>tel. <b>857 195 060</b>     |
| ▶ Ewidencja Ludności, Urząd Stanu<br>Cywilnego<br>tel. <b>85 713 28 85</b>                                      | ▶ Gminny Ośrodek Pomocy<br>Społecznej – świadczenia rodzinne<br>tel. <b>856 632 392</b>               |
|   | ▶ Gminny Ośrodek Pomocy<br>Społecznej – pomoc społeczna<br>tel. <b>856 631 117</b>                    |

## WYKAZ ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH - przetargi nieograniczone stan na 23.09.2011 r.

- ▶ „Zaprojektowanie i wykonanie wentylacji mechanicznej oraz instalacji elektrycznej w pomieszczeniach kuchni Zespołu Szkół w Juchnowcu Górnym”; realizacja przedmiotu zamówienia: do dnia 30.12.2011r.; przetarg został unieważniony ze względu na brak ważnych ofert.
- ▶ „Roboty malarskie w szkole w Juchnowcu Górnym”; realizacja przedmiotu zamówienia: do 23.12.2011r.; ilość ofert 7; umowa Nr IZP.272.11.2011 z dnia 16.11.2011r została podpisana z firmą: „ALFA COMPLEX” z siedzibą: 18-100 Łapy ul. Sosnowa 1, na kwotę brutto 18 405,25 zł.
- ▶ „Dostawa oleju opałowego na lata 2012-2013 do kotłowni olejowych budynków gminnych na terenie Gminy Juchnowiec Kościelny”; termin składania ofert: 16.12.2011r. do godz. 10:00; realizacja przedmiotu zamówienia: do dnia 31.03.2013r.
- ▶ „Ubezpieczenie majątku i innych interesów Gminy Juchnowiec Kościelny wraz z jednostkami organizacyjnymi”; część I: Ubezpieczenie majątku, odpowiedzialności cywilnej i osób Gminy Juchnowiec Kościelny wraz z jednostkami organizacyjnymi; ilość ofert: 3; okres realizacji przedmiotu zamówienia: 1 sierpnia 2011r. do dnia 31 lipca 2012r.; najkorzystniejszą wybrano ofertę Nr 1, UNIQA Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. z siedzibą w Łodzi, ul. Gdańska 132. Przedstawił w Warszawie 04-161 Warszawa, ul. Komorska 29/33; oferowana cena brutto - 66 691,40 zł; część II: Ubezpieczenie członków Ochotniczych Straży Pożarnych Gminy Juchnowiec Kościelny w zakresie następstw nieszczęśliwych wypadków; ilość ofert: 2; przetarg unieważniony ponieważ cena najkorzystniejszej oferty przewyższa kwotę, którą zamawiający może przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia.
- ▶ „Usunięcie azbestu- demontaż, odbiór i transport materiałów zawierających azbest z terenu Gm. Juchnowiec Kościelny”; przetarg nie doszedł do skutku.
- ▶ „Budowa kanalizacji sanitarnej we wsi Solniczki”; ilość ofert: 9; umowa Nr IZP.272.6.2011 z dnia 31.08.2011r. z PPHU BUDAMEX Mikołaj Mironowicz, Adam Turowski 15-505 Białystok, ul. Puchatka 11; okres realizacji przedmiotu zamówienia: do 30.09.2012r.; wartość zamówienia brutto: 1 741 254,40 zł.
- ▶ „Odcinek wodociągu i kanału tłoczego kan. san. we wsi Lewickie”; ilość ofert: 4; umowa IZP.272.7.2011 z dnia 31.08.2011r z PPHU BUDAMEX Mikołaj Mironowicz, Adam Turowski 15-505 Białystok, ul. Puchatka 11; okres realizacji przedmiotu zamówienia: od 14.09.2011 do 15.11.2011r.; wartość zamówienia: 47 763,58 zł.
- ▶ „Wentylacja mechaniczna pomieszczeń kuchni w szkole w Juchnowcu Górnym”; przetarg unieważniony.
- ▶ „Usunięcie azbestu – demontaż, odbiór i transport materiałów zawierających azbest z terenu Gm. Juchnowiec Kościelny”; przetarg nie doszedł do skutku.
- ▶ „Dostawa energii elektrycznej”; ilość ofert: 2; umowa IZP.272.8.2011r z dnia 31.08.2011r z PGE Obrót S.A. 35-959 Rzeszów ul. 8-go Marca 6; okres realizacji przedmiotu zamówienia: od dnia 1.10.2011 do 31.12.2012r.; wartość zamówienia: 578 335,39 zł.
- ▶ „Zaprojektowanie i wykonanie wentylacji mechanicznej instalacji elektrycznej oraz malowanie ZS w Juchnowcu”; termin składania ofert: 28 września 2011 r. do godz. 10:00; realizacja przedmiotu zamówienia: 15 grudnia 2011r.
- ▶ „Wymiana instalacji elektrycznej, malowanie, posadzka - szkoła Księżyno”; termin składania ofert: 30 września 2011 r. do godz. 12:00; realizacja przedmiotu zamówienia: do dnia 09.12.2011r.
- ▶ „Przewóz uczniów z Gminy Juchnowiec Kościelny środkami komunikacji masowej na podstawie dostarczonych biletów miesięcznych szkolnych do placówek oświatowych w roku szkolnym 2011/2012”; termin składania ofert: 29 września 2011r. do godz. 10:00; realizacja przedmiotu zamówienia: 01.10.2011r. – 30.06.2012r.
- ▶ „Remont szkoły w Księżynie: wymiana inst. elektrycznej, roboty malarskie i posadzkowe”; realizacja przedmiotu zamówienia: 9.12.2011r.; ilość ofert: 8; umowa Nr IZP.272.9.2011 z dnia 24.10.2011r została podpisana z firmą: „R. M. BUDOWNICTWO” Małkal, Siegieńczuk Spółka Jawna 16-001 Kleosin Ignatki 40/1 na kwotę brutto 196 383,63 zł.
- ▶ „II Przetarg na „Przewóz uczniów z Gminy Juchnowiec Kościelny środkami komunikacji masowej na podstawie dostarczonych biletów miesięcznych szkolnych do placówek oświatowych w roku szkolnym 2011/2012”; realizacja przedmiotu zamówienia: 01.11.2011r. – 30.06.2012r.; przetarg został unieważniony ponieważ nie złożono żadnej oferty.
- ▶ „Udzielenie kredytu długoterminowego w wysokości 3 500 000,00 zł na finansowanie planowanego deficytu budżetowego Gminy Juchnowiec Kościelny w 2011r oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek”; realizacja przedmiotu zamówienia do 27.11.2011; okres kredytowania do: 31.03.2018 r.; ilość ofert: 3; najkorzystniejszą wybrano ofertę Nr 3, ING Bank Śląski S.A. o/Lublin Zespół Doradców Klienta Korporacyjnego w Białymstoku, ul. J. K. Branickiego 17B, 15-085 Białystok; oferowana cena brutto – 629 575,10 zł
- ▶ „Zaprojektowanie i wykonanie wentylacji mechanicznej oraz instalacji elektrycznej w pomieszczeniach kuchni Zespołu Szkół w Juchnowcu Górnym”; termin składania ofert: 26 października 2011 r. do godz. 10:00; realizacja przedmiotu zamówienia: do dnia 30.12.2011r.

Szczegółowe informacje na stronie: [www.juchnowiec.gmina.pl](http://www.juchnowiec.gmina.pl)  
lub w Urzędzie Gminy Juchnowiec Kościelny